

PROVISIONAL

S/PV.2815  
31 May 1988

ARABIC

## مجلس الأمن

محضر حرفي مؤقت للجلسة الخامسة عشرة بعد الالفين والثمانمائة

المعقودة بالمقر ، في نيويورك ،

يوم الثلاثاء ، ٣١ أيار/مايو ١٩٨٨ ، الساعة ١٠/٣٠

(الجزائر)

الرئيسي: السيد جودي

السيد بيلونوفوف	اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية	الأعضاء:
السيد بغيرتر	الأرجنتين	
السيد شميت	ألمانيا (جمهورية - الاتحادية)	
السيد ستاراتشي جانغولا	إيطاليا	
السيد نوغويرا باتيستا	البرازيل	
السيد مقولا	زامبيا	
السيد لي	السنگال	
السيد يو منغجيا	الصين	
السيد بلان	فرنسا	
سير كريستين تيكيل	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	
السيد جومي	نيبال	
السيدة بيرن	الولايات المتحدة الأمريكية	
السيد كاغامي	اليابان	
السيد بييتش	يوغوسلافيا	

يتضمن هذا المحضر النصوص الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى . وسيطبع النص النهائي للمحضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن .

أما التصحيحات فينبغي ألا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات . وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع إلى رئيس قسم تحرير الوثائق الرسمية بإدارة شؤون المؤتمرات : Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza ، مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفعه .

افتتحت الجلسة الساعة ١١/١٠ .

اقرار جدول الاعمال

أقر جدول الاعمال .

الحالة في الشرق الاوسط

تقرير الامين العام عن قوة الامم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/19895)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الفرنسية) : يبدأ مجلس الامن الآن نظره في

البند المدرج على جدول أعماله . أمام أعضاء المجلس تقرير الامين العام عن قوة الامم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك عن الفترة من ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧ إلى ٢٠ أيار/مايو ١٩٨٨ (S/19895) . وأمام الأعضاء أيضا مشروع قرار وارد في الوثيقة S/19911 ، أعد في سياق مشاورات المجلس .

ما لم أسمع أي اعتراض سأطرح مشروع القرار للتصويت .

حيث أنه لا يوجد أي اعتراض فقد تقرر ذلك .

أجري التصويت برفع الأيدي .

المؤيدون : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الأرجنتين ، جمهورية

ألمانيا الاتحادية ، إيطاليا ، البرازيل ، الجزائر ، زامبيا ،

السنگال ، الصين ، فرنسا ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى

وأيرلندا الشمالية ، نيبال ، الولايات المتحدة الأمريكية ،

اليابان ، يوغوسلافيا .

الرئيس : (ترجمة شفوية عن الفرنسية) : نتيجة التصويت هي ١٥ صوتا

مؤيدا . اعتمد مشروع القرار بالاجماع بوصفه القرار ٦١٣ (١٩٨٨) .

فيما يتصل بالقرار المتخذ توا بشأن تجديد ولاية قوة الامم المتحدة لمراقبة

فض الاشتباك أذن لي بالإدلاء بالبيان التكميلي التالي بالنيابة عن مجلس الامن :

"كما هو معروف فإن تقرير الامين العام عن قوة الامم المتحدة لمراقبة

فض الاشتباك (S/19895) ينص في الفقرة ٢٤ على ما يلي :

"بالرغم من الهدوء الحالي في قطاع إسرائيل - سوريا ، فإن الحالة في الشرق الأوسط ككل لا تزال تنطوي على خطر ، ويرجع بقاؤها كذلك ما لم يتسنى التوصل إلى تسوية شاملة تغطي جميع جوانب مشكلة الشرق الأوسط وإلى أن يتم ذلك ."

"ويعكس بيان الأمين العام هذا وجهة نظر مجلس الأمن ."  
بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج على جدول أعماله .

رفعت الجلسة الساعة ١١/١٥